

## UN NUEVO "TWIST" EN LA LEY PUEDE SER DE AYUDA PARA MAMÁ

By Everett M. Lo

Regional Public Affairs Office, Social Security Administration, New York Region

Mamá siempre está presente para proveer protección y cuidado de nosotros. El Día de las Madres es el momento perfecto para devolverle el favor y cuidar de ella. Si se le está haciendo difícil el pagar por los medicamentos recetados, hágale saber acerca del Plan de Medicamentos Recetados de Medicare y del Beneficio Adicional que está a su disposición solicitándolo a través del Seguro Social.

Si su mamá, o alguna otra mujer que sea especial en su vida, tiene la cobertura de Medicare y tiene ingresos y recursos limitados, es muy posible que tenga derecho a recibir el Beneficio Adicional para ayudarle a pagar sus primas mensuales, deducibles anuales y copagos de los medicamentos recetados. El Beneficio Adicional tiene un valor de aproximadamente unos \$3,900 anuales.

Es muy posible que en el pasado haya hecho una investigación para su mamá acerca del Plan de Medicamentos Recetados de Medicare, sólo para enterarse que ella no tenía derecho debido a sus ingresos o recursos. En el 2010 la ley cambió. Como Chubby Checker le dirá, un nuevo «twist» en la ley facilita el obtener derecho a recibir el Beneficio Adicional.

Es fácil saber si mamá puede tener derecho a recibir el Beneficio Adicional. Para tener derecho a este beneficio, ella debe tener la cobertura de Medicare y:

- Su ingreso debe limitarse a \$16,245 si es soltera o \$21,855 si es casada y vive con su cónyuge. Es posible que aunque su ingreso sea mayor que estos límites, ella tenga derecho a recibir ayuda parcial para cubrir los gastos de las primas mensuales, los deducibles anuales y los copagos de los medicamentos recetados. Por ejemplo, aunque ella o su esposo tenga un ingreso mayor que los límites anteriormente mencionados, es posible que tengan derecho al Beneficio Adicional si ella o él:

- Proveen apoyo económico a familiares que viven con ellos;
- tienen ganancias que provienen de un empleo; o
- Viven en Alaska o Hawái; y

- Sus recursos se limitan a \$12,510 para personas solteras o \$25,010 para una pareja casada que vive junta. Cuando decimos recursos, nos referimos a instrumentos financieros tales como cuentas bancarias, acciones y bonos. La casa y el carro de ella no cuentan como recursos.

Gracias a este «twist» en la ley, ya no contamos como recursos las pólizas de seguro de vida, ni tampoco contamos como ingresos la ayudas económicas que ella recibe regularmente de parte de otra persona para ayudarle a pagar por artículos como comida, pagos hipotecarios o de alquiler, las facturas de servicios de agua, electricidad o gas o los impuestos de propiedad. Pero, no se contente con leer este artículo, véalo por sí mismo en un mensaje de Chubby Checker que puede encontrar en el sitio de Internet [www.segurosocial.gov/beneficioadicional](http://www.segurosocial.gov/beneficioadicional).

Por cierto, una vez haya ingresado al sitio de Internet, le animamos a que llene la solicitud que es fácil de llenar para su mamá en [www.segurosocial.gov/beneficioadicional](http://www.segurosocial.gov/beneficioadicional). También puede solicitar por teléfono o pedir que se le envíe la solicitud impresa por correo, llame al Seguro Social al 1-800-772-1213 (TTY 1-800-325-0778) y pida la Solicitud para recibir el Beneficio Adicional para los gastos del plan de medicamentos recetados de Medicare (formulario SSA-1020-SP). También puede visitar su oficina local del Seguro Social más cercana a usted.

Si quisiera informarse mejor acerca de los planes de medicamentos recetados de Medicare y los periodos de inscripción disponibles, visite el sitio de Internet [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) o llame al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227; TTY 1-877-486-2048).

Quizá hace par de años desde que mamá barrió el piso bailando el Twist. Pero el ahorrar unos \$3,900 adicionales al año en medicamentos recetados posiblemente la estimule a bailar con el mismo entusiasmo que cuando ella se criaba. ¡Qué mejor regalo para el Día de las Madres!